

GEMEINSCHAFTS-ZENTREN

GZ WITIKON

Witikonstrasse 405, 8053 Zürich
Telefon 044 422 75 61
gz-witikon@gz-zh.ch
www.gz-zh.ch/gz-witikon/

Mittwoch-Zmittag-Take-away: Feines Essen, frisch zubereitet mit Salat und Dessert. Mi, 12–13.30 Uhr. Kosten: ab Fr. 15.–. Kinder bis 12, Fr. 1.15 pro Lebensjahr. Reservation nötig: Tel. 044 422 75 61 oder gz-witikon@gz-zh.ch

Was kleine Hände alles können: für Kinder ab ca. 3 Jahren. Di, 9.15–10.45 Uhr. Mi, 9.15–10.45 Uhr. Kosten: Fr. 15.– pro Mal, inkl. Material/kleinem Znüni, zahlbar im Quartal. Veranstalter: GZ Witikon, Nina Frei. Anmeldung übers GZ.

Spanisch-Konversation: Mo, 19.30–20.30 Uhr. Kosten: Fr. 25.–/Lektion. Veranstalter: Mireia Ruiz, 044 422 67 26. Einstieg jederzeit möglich.

QUARTIERTREFF HIRSLANDEN

Forchstrasse 248, 8032 Zürich
Telefon 043 819 37 27
quartiertreff@qth.ch, www.qth.ch

Take-away-Mittagessen: Täglich von Mo bis Fr, Menü erscheint im WhatsApp-Status des Cafeteria-Handys: 079 597 87 00. Bestellungen bis 11 Uhr – ab 12 Uhr ist es abholbereit.

WUNSCHKONZERT: Dienstags und donnerstags kochen wir einen Ihrer Wünsche. Senden Sie uns am Vortag bis 16 Uhr Ihren vegetarischen Mittagswunsch inkl. Rezept und wir wählen einen der Vorschläge für den Folgetag aus! Ob per SMS, E-Mail oder Telefonanruf – um 16 Uhr wird ausgelost. Der gewählte Vorschlag wird prämiert mit einer kleinen Extra-Überraschung...

GZ HOTTINGEN

Gemeindestrasse 54, 8032 Zürich
Telefon 044 251 02 29
gz-hottingen@gz-zh.ch
www.gz-zh.ch/gz-hottingen

*Das GZ Hottingen bleibt bis Ende Februar geschlossen. Angebote für Kinder finden teilweise statt. Für Erwachsene finden einzelne Angebote digital oder in Kleingruppen statt. Informationen unter www.gz-zh.ch

*Das Sekretariat ist per Mail erreichbar: gz-hottingen@gz-zh.ch

GZ RIESBACH

Seefeldstrasse 93, 8008 Zürich
Telefon 044 387 74 50
gz-riesbach@gz-zh.ch
www.gz-zh.ch/gz-riesbach

Take-away & more: Wir sind coronabedingt von Dienstag bis Freitag, 11.30–13.30 vor dem GZ Riesbach mit unserem «Take-away & more»-Angebot für Sie da. Wir bieten feine Gerichte und Getränke zum Mitnehmen an. Zudem bieten wir allerlei Feines und Kreatives aus der

Eigenproduktion. Lassen Sie sich überraschen! Infos und Bestellungen unter +41 79 653 96 12 (Bestellungen sind nicht zwingend). Aktuelle Infos zu Menu und Angeboten jeweils auf Facebook: www.facebook.com/gzriesbach

Offenes Fenster in der Keramikwerkstatt: Jeden Donnerstag von 17–19 Uhr öffnet sich das Fenster zum Keramikatelier. Hier gibt es Keramikkits für zu Hause, dazu jede Woche einen kleinen kreativen Input. Die erstellten Objekte können zum Brennen gebracht, Gebranntes abgeholt und offene Fragen besprochen werden.

PSYCAFÉ: Fragen rund um das Thema Psychotherapie und Lebensberatung: Die Psychologin Şirin Yoker nimmt sich jeden Donnerstag von 14–16 Uhr im GZ Riesbach Zeit, Ihre Fragen rund um das Thema Psychotherapie und Lebensberatung zu beantworten. Z.B.: Könnte bei meinem Problem Psychotherapie hilfreich sein? Wo kann ich Unterstützung holen? Welche Arten von Psychotherapien gibt es? Wird die Therapie von der Krankenkasse bezahlt? Coronabedingt findet die Beratung derzeit telefonisch statt (076 733 12 10).

Riesbach-Post-Newsletter: www.gz-zh.ch/gz-riesbach/

GZ AFFOLTERN

Bodenacker 25, 8046 Zürich
Tel. 043 299 20 10, Fax 043 299 20 19
gz-affoltern@gz-zh.ch
www.gz-zh.ch/gz-affoltern/

Das GZ ist geschlossen: Einzelne Angebote können stattfinden, Informationen dazu finden Sie auf unserer Webseite www.gz.ch/gz-affoltern

Atelier oder Holzwerkstatt mieten: Das Atelier oder die Holzwerkstatt einmal ganz für euch: Maximal fünf Personen aus zwei Haushalten können für zwei Stunden das Atelier mieten. Kosten: Fr. 10.– + Materialkosten separat. Zeiten und Anmeldung siehe Webseite: www.gz-zh.ch/gz-affoltern, Slider anklicken.

Spisalaal mieten: Am Di oder Mi, 14 bis 15.15 Uhr oder 15.45 bis 17 Uhr, für max. fünf Personen (inkl. Kinder). Kosten: Fr. 2.– pro Mal. Anmeldung siehe www.gz-zh.ch/gz-affoltern, Slider anklicken.

Information Kinderkleiderbörse: Die Börse im Frühling findet nicht statt.

GFZ FAMILIENZENTRUM KATZENBACH

Glattalstrasse 1a, 8052 Zürich
Telefon 044 300 12 28
www.gfz-zh.ch/familienzentrum/
famz-katzenbach@gfz-zh.ch

Aufgrund der bundesrätlichen Verschärfungen zur Eindämmung der Coronakrise muss das Familienzentrum Katzenbach bis vorläufig 28. Februar 2021 geschlossen bleiben.

GFZ Sprach- und Bewegungsspielgruppe – auch für Kinder mit besonderen Bedürfnissen. Jeden Montag von 8.45 bis 11.30 Uhr. Für Kinder ab 3 Jahren bis Kindergarten. Kontakt/Anmeldung erforderlich:



Leila Buron, selin.buron@gfz-zh.ch oder 078 795 88 99

Mütter- und Väterberatung: Die Beratungsstelle in Seebach ist vorläufig geschlossen. Jedoch gibt es acht Beratungsstellen in den Quartieren, die für Sie mit Voranmeldung geöffnet haben. Informationen zu den aktuellen Öffnungszeiten und der Anmeldung finden Sie auf der Webseite: www.stadt-zuerich.ch/mvb

GZ WIPKINGEN

Breitensteinstrasse 19a, 8037 Zürich
Tel. 044 276 82 80 / Fax 044 271 98 60
gz-wipkingen@gz-zh.ch
www.gz-zh.ch/gz-wipkingen/

Dies & Das: Take-away im Kafi Tintefisch. Täglich von Mo–Fr, ab 12.00 bis 17.00 Uhr. Hausgemachte Suppe oder Eintopf, heisse und kalte Getränke, Snacks und Kuchen im Kafi Tintefisch zum Mitnehmen.

Familien & Kinder: Mütter- und Väterberatung: Di, 2. März 14 bis 16.30 Uhr. Haben Sie Fragen zu Themen wie Ernährung, Pflege, Entwicklung und Erziehung Ihres Kindes? Möchten Sie das Gewicht und die Länge Ihres Kindes messen? Ort: GZ Wipkingen, Saal. Kostenlos.

Bitte informieren Sie sich auf unserer Website über weitere Angebote: www.gz-zh.ch/wipkingen

GZ SCHINDLERGUT

Kronenstrasse 12, 8006 Zürich
Tel. 044 365 24 40, Fax 044 365 24 49
gz-schindlergut@gz-zh.ch
www.gz-zh.ch/gz-schindlergut/

Das GZ Schindlergut bleibt auf Grund der Verordnung des Bundes bis Ende Februar 2021 geschlossen. Einige Angebote können stattfinden. Programm: www.gz-zh.ch/gz-schindlergut

Schigu Kafi: Im Februar gibt es am Donnerstag und Freitag Take-away: 10–12 Uhr und 14–16 Uhr, warme und kalte Getränke und Snacks. An diesen beiden Morgen ist die Malwerkstatt für Kleine von 10–12 Uhr geöffnet.

Kleinkinderwerkstatt: jeweils Freitag, 14 bis 15.30 Uhr. Zwei- bis Fünfjährige in Begleitung können erste Erfahrungen mit Kleben, Hämmern, Reissen usw. machen. Das Experimentieren steht im Zentrum.

Virtuell Ausstellung besuchen

Dank Videoführungen kann man auf www.landesmuseum.ch die Ausstellung «Bettgeschichten» virtuell besuchen. BILD SCHWEIZERISCHES NATIONALMUSEUM

GZ BUCHEGG

Bucheggstrasse 93, 8057 Zürich
Tel. 044 360 80 10, Fax 044 360 80 18
gz-buchegg@gz-zh.ch
www.gz-zh.ch/gz-buchegg/

Infolge der unsicheren Situation betreffend der Wiedereröffnung entnehmen Sie bitte alle Informationen aus unserer Website. Einzelne Angebote können stattfinden. **www.gz.ch/gz-buchegg**

Alle Angebote und Kurse: www.gz-zh.ch/gz-buchegg/programm/

GZ HIRZENBACH

Helen-Keller-Strasse 55, 8051 Zürich
Tel. 044 325 60 11
www.gz-zh.ch/gz-hirzenbach/

Aufgrund der Vorschriften bleibt das GZ Hirzenbach bis und mit 28. Februar 2021 geschlossen. **Die Cafeteria bietet im März immer noch jeden Donnerstag und Freitag von 12.45 bis 13 Uhr ein Mittagessen «Take-away» an. Einzelne Angebote finden digital oder in Kleingruppen statt.** Schauen Sie doch zwischendurch auf unsere Webseite www.gz-zh.ch/gz-hirzenbach

GZ SEEBACH

Hertensteinstrasse 20, 8052 Zürich
Tel. 044 307 51 50, Fax 044 307 51 69
E-Mail gz-seebach@gz-zh.ch
www.gz-zh.ch/gz-seebach/

Take-away-Angebot im caféambach: Dienstag bis Freitag. Zeit: 11 bis 16 Uhr. Infos und Vorbestellungen: 044 307 51 50

Spielraum, Atelier oder Holzwerkstatt exklusiv mieten? Zeiten, Kosten und Anmeldung siehe Website.

Bitte informieren Sie sich auf der Website über weitere Angebote.

GZ OERLIKON

Gubelstrasse 10, 8050 Zürich
Tel. 044 315 52 42, Fax 044 315 52 49
gz-oerlikon@gz-zh.ch
www.gz-zh.ch/gz-oerlikon/

Aufgrund der Vorschriften bleibt das GZ Oerlikon bis und mit 28. Februar 2021 geschlossen. Ob und in welchem Umfang wir ab 1. März wieder öffnen dürfen, ist derzeit noch unbestimmt. Die Cafeteria bietet von Montag bis Freitag von 12 bis 13 Uhr ein Mittagessen «Take-away» an. Einzelne Angebote können stattfinden.

Bitte informieren Sie sich auf der Website über die aktuelle Situation.

GZ HÖNGG

Limmattalstrasse 214
Tel. 044 341 70 00, gz-hoengg@gz-zh.ch
www.gz-zh.ch/gz-hoengg/

Jugendtreff Underground@Chaste: jeden Mi, von 15.00–18.00 Uhr. Treffpunkt für Jugendliche ab der 6. Klasse: miteinander reden, Musik hören und mit den Jugendarbeitenden über alles Mögliche diskutieren.

Offener Jugendtreff im Chaste: jeden Fr, 19.30–22.30 Uhr, ab der Oberstufe, Treffen in dem von den Jugendlichen selbst gestalteten Jugendtreff. Drinnen oder draussen wird diskutiert, Musik gehört oder getöggelt.

Malen an der Staffelei: jeden Mi, 14.00–17.00 Uhr, nur mit Begleitung, Fr. 2.– pro Blatt. Standort Lila Villa: Limmattalstrasse 214

Indoor-Spielplatz: Suchst du mit deiner Familie etwas Abwechslung? Platz zum Spielen und Austoben? Wir bieten euch unseren Indoorspielplatz ganz exklusiv und coronakonform zum Spielen an. Für

Gruppen mit Kindern von 0–7 Jahren. 5.– für 1,5 Std., <https://gz-zh.ch/gz-hoengg/programm/>

VEREIN ELCH

für Eltere und Chind
www.zentrumelch.ch

Kinderbetreuung am Abend: Fr, 5. März, mit den Kindern bereiten wir ein gesundes Abendessen zu und erzählen eine Geschichte oder spielen zusammen, Zentrum ELCH, Regensbergstrasse, Anmeldung bis 11 Uhr des Vortages unter 078 741 25 13 oder Mail an kibe.regensbergstrasse@zentrumelch.ch

Kinderbetreuung am Abend: Fr, 5. März, mit den Kindern bereiten wir ein gesundes Abendessen zu und erzählen eine Geschichte oder spielen zusammen, Zentrum Krokodil, Anmeldung bis am Vortag unter 044 321 06 21 oder Mail an kibe.krokodil@zentrumelch.ch

Während der Sportferien bleiben unsere Familienzentren geschlossen.

KIRCHEN

REFORMIERTE KIRCHE ZÜRICH KIRCHENKREIS ELF

www.reformiert-zuerich.ch/elf

KIRCHE AFFOLTERN

Sonntag, 28. Februar
10.00 Uhr, Kirche Glaubten, Gottesdienst, Pfr. Urs Niklaus

Dienstag, 2. März
13.30–15.30 Uhr, Zentrum Glaubten, offene Seelsorgestunde, Pfr. Markus Dietz

Freitag, 5. März
19.00 Uhr, Matthäuskirche, Weltgebetstag, «Vanuatu – auf festen Grund bauen»

Sonntag, 7. März
10.00 Uhr, Kirche Glaubten, Gottesdienst, Pfrn. Annemarie Wiehmann

Dienstag, 9. März
13.30–15.30 Uhr, Zentrum Glaubten, offene Seelsorgestunde, Pfrn. Lea Schuler

KIRCHE SEEBACH

Sonntag, 28. Februar
10.00 Uhr, Markuskirche, Gottesdienst, Pfr. Patrick Werder

Dienstag, 2. März
13.30–15.30 Uhr, Zentrum Glaubten, offene Seelsorgestunde, Pfr. Markus Dietz

Freitag, 5. März
19.30 Uhr, Kirche Maria Lourdes, Weltgebetstag, «Vanuatu – auf festen Grund bauen»

Sonntag, 7. März
10.00 Uhr, Markuskirche, Gottesdienst, Pfrn. Esther Gisler Fischer

Lokalinfo AG

Erscheint alle 14 Tage am Donnerstag
Auflage: Zürich Nord 20 592 (Wemf-beglaubigt)
Zürich 18 823 (Wemf-beglaubigt)
Jahresabonnement: Fr. 52.–, 044 913 53 33
abo@lokalinfo.ch

Inserate: Fr. 1.65/mm-Spalte, s/w
Anzeigenschluss: Freitagmorgen, 10 Uhr
Geschäftsleitung/Verlag: Liliane Müggenburg
Redaktion: Pascal Turin (pat.)
zueriberg@lokalinfo.ch
Reporter-Team: Lorenz Steinmann (ls.), Lorenz von Meiss (lv.m.)
Anzeigenverwaltung: Jasmin Papastergios, Tel. 044 913 53 33, anzeigen@lokalinfo.ch
Anzeigenverkauf Zürich Nord: Lisa Meier, Tel. 079 246 49 67, lisa.meier@lokalinfo.ch
Anzeigenverkauf Zürich: Dora Lüdi, Tel. 044 709 17 00, luedi.dora@bluewin.ch
Produktion: CH Regionalmedien AG, 5001 Aarau
Redaktion/Verlag, Vertrieb: Lokalinfo AG, Buckhuserstrasse 11, 8048 Zürich, Tel. 044 913 53 33, lokalinfo@lokalinfo.ch
www.lokalinfo.ch
Druck: Druckzentrum Zürich AG (DZZ), Bubenbergrasse 1, 8021 Zürich



ANZEIGEN

Liebe Gäste des «Kafi Mümpfeli»

Bald ist es hoffentlich so weit, dass das «Mümpfeli» die Türen für seine Gäste wieder öffnen darf. Aus gesundheitlichen Gründen musste ich mich entschliessen, das Kafi in andere Hände zu geben.

Ab 1. März 2021 wird Frau Marianthi Markopoulou die neue Besitzerin des «Kafi Mümpfeli» sein. Sie beabsichtigt, den Betrieb in sehr ähnlicher Form weiterzuführen. Ich freue mich sehr, dass ich eine Nachfolgerin gefunden habe, die besorgt sein wird, dass das «Kafi Mümpfeli» ein Quartierkafi/Restaurant bleibt, und ich bin überzeugt, dass Sie sich auch im «neuen Mümpfeli» wohl fühlen werden.

Wir wünschen Frau Markopoulou einen guten Start und viel Erfolg!
Elisabeth Müller und das ganze «Mümpfeli-Team»

Kafi Mümpfeli
Wehtalerstrasse 286
8046 Zürich
043 811 36 42

kafi Mümpfeli restaurant